

La bouteille d'encre (5/6)



D'une bouteille d'encre, From an ink bottle
On peut tout retirer : We can take out everything
Le navire avec l'ancre, A ship with its anchor,
La chèvre avec le pré, A goat with a field,
La tour avec la reine, A tower with a queen,
La branche avec l'oiseau, A branch with a bird,
L'esclave avec la chaîne, A slave in chains,
L'ours avec l'Esquimau. A bear with an Eskimo.
D'une bouteille d'encre, From an ink bottle
On peut tout retirer We can take out everything
Si l'on n'est pas un cancre As long as we are not a
dunce
Et qu'on sait dessiner. And we can draw.

Maurice Carême